



In 8/Guam

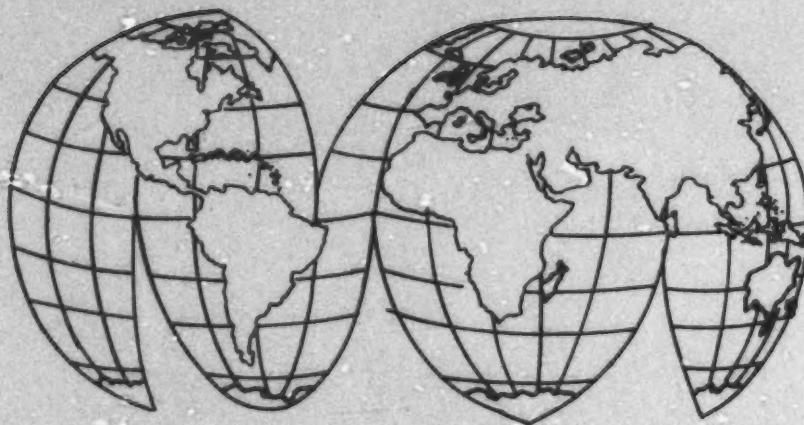
INTERNATIONAL TRADE

STATE AND LOCAL

Resource Directory

1988-1989

Guam



U. S. Small Business Administration

Office of International Trade/Office of Business Development

SBA 1. 13/4.



INTERNATIONAL TRADE

State and Local
Resource Directory
1988 - 1989

Guam

SBA

U.S. SMALL BUSINESS ADMINISTRATION

Office of International Trade

&

Office of Business Development

1441 L. Street Northwest

Washington, DC 20416

INTERNATIONAL TRADE

THE WORLD'S

MARKET

FOR

THE

WORLD

OF

THE

WORLD

OF

THE

WORLD

OF

THE

WORLD

OF

THE

WORLD

OF

THE

WORLD

OF

THE

WORLD

FOREWORD

In today's world of growing economic interdependence, the role of the international marketplace is becoming increasingly important to American business. The world market represents more than just a vast field of opportunity for many manufacturers and service firms. With increased foreign competition, exporting may actually in many cases be necessary for long-term success of a business.

At present, the United States is experiencing an unfavorable balance of international trade. As part of the U.S. strategy to correct this situation, the U.S. Small Business Administration has targeted export expansion as a high priority. The role which small business can play in the world market is significant. There are thousands of American firms with the potential to export which do not yet do so, and many others which export on a small scale but which have not yet reached their full export potential. However, breaking into the export market is often perceived as too complex and difficult, and potential is left untapped.

There are numerous programs at the state and local level which provide assistance to the potential or beginning exporter. Many service firms are also in the business of export assistance, such as banks, export management companies, consultants and international freight forwarders.

The U.S. Small Business Administration is pleased to be able to present this International Trade State and Local Resource Directory for the Territory of Guam. Used in conjunction with the Exporter's Guide to Federal Resources for Small Business, this directory should provide a small business with the ability to locate and exploit the various forms of export assistance available. With such assistance, the process of entering the export market or expanding existing exports can be made considerably easier.

Small businesses are also encouraged to contact the nearest offices of the U.S. Small Business Administration and the U.S. Department of Commerce, International Trade Administration. Both agencies provide numerous programs and services for export assistance, and their local offices are listed at the beginning of this directory.

The U.S. Small Business Administration is dedicated to assisting small businesses enter the international marketplace. Exporting means increased business and profits for small business, more jobs for all Americans, and reduction of our national trade deficit. Together, we can help improve America's balance of trade and economic vitality.

PREFACE

Every effort has been made to make this directory as accurate, complete and up-to-date as possible. However, the U.S. Small Business Administration accepts no responsibility for any inaccuracies or omissions, which are of a purely inadvertent nature. Any changes or omissions should be brought to the attention of the Small Business Administration (SBA), which will seek to include them in future editions of this directory. Changes or additions can be made using the form at the end of this directory and should be addressed to:

U.S. Small Business Administration
Office of International Trade
1441 L Street NW, Room 501A
Washington, DC 20416

The inclusion of an organization or firm in this directory does not in any way constitute an overt or implied endorsement by the U.S. Small Business Administration or any other government agency. Names, addresses and information are provided for reference purposes only. The SBA assumes no responsibility for business transactions conducted with firms listed.

Acknowledgements: This directory was compiled by René BeBeau of the Office of International Trade. Major contributions were made by Kenneth Lujan of the Guam Branch Office. The International Trade State and Local Resource Directory series was managed by René BeBeau, under the leadership of Sheryl J. Swed, Director, Office of International Trade.

TABLE OF CONTENTS

	Page
U.S. SBA and U.S. Department of Commerce Offices	4
Guam Government Agencies	5
Port Authorities	6
Foreign Sales Corporation	7
Chambers of Commerce	8
Foreign Consulates	9
Foreign Embassies	10
Banks With International Departments	17
Custom House Brokers/International Freight Forwarders	18

U.S. SMALL BUSINESS ADMINISTRATION AND U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE OFFICES

The offices of the SBA and the U.S. Department of Commerce are two of the first places a current or potential small business exporter should look for assistance. Both agencies offer a variety of services.

Services provided by the SBA include educational seminars and conferences on exporting, financial assistance, and initial market studies through the Export Information System. The Service Corps of Retired Executives (SCORE) provides one-on-one counseling by retired executives with years of business and international experience. Counseling and other export assistance is also available through SBA's cooperative effort with the Small Business Development Center (SBDC) and Small Business Institute (SBI) networks, located at numerous colleges and universities. In cooperation with the Federal Bar Association, the SBA can also provide initial legal consulting on exporting.

The U.S. Department of Commerce offers a wide range of valuable information for exporters. Through its many overseas offices, the Department of Commerce can provide in-depth information on overseas markets, uncover trade leads, and develop overseas contacts. It can research the export potential of a particular product. The Department of Commerce conducts overseas trade missions and catalog exhibitions, and assists firms participating in overseas trade shows. It also conducts export seminars and workshops, often in cooperation with the SBA.

U.S. Small Business Administration
Pacific News Bldg., Room 508
238 Archbishop F.C. Flores Street
Agana, Guam 96910
(671) 472-7277

U.S. Department of Commerce
International Trade Administration
14th Street and Constitution Avenue NW
Washington, DC 20230
(202) 377-3181

GUAM GOVERNMENT AGENCIES

The following listing includes territory agencies involved in international trade. Listings are accompanied by a description of the international trade services offered.

Guam Department of Commerce
590 S. Marine Drive, Suite 601
Tamuning, Guam 96911
(671) 646-5841

The Guam Department of Commerce serves as a clearinghouse for information on international trade and business development.

PORT AUTHORITIES

In addition to packing and shipping, port authorities provide general information on exporting and importing, potential foreign markets, buyers and representatives, and overseas projects.

In cases where port authorities offer special services for exporters, the information is included below.

Port Authority of Guam
1026 Cabras Highway, Suite 201
Piti, Guam 96925
(671) 477-9931

The Authority manages, operates and maintains its seaport terminal facilities to promote Guam's commerce and trade. The Port maintains equipment for handling cargo to and from vessels and within the yard. The equipment enables the Port to accomplish all cargo handling operations within the port facilities. It establishes port tariffs and cargo handling rates.

FOREIGN SALES CORPORATION

Guam Foreign Sales Corporation Management & Export Trading Co., Inc.

P.O. Box 21479

GMF, Guam 96921

(5/1) 472-2741/8375

The Guam FSC provides and organizes the development of foreign investment sales within Guam. It prepares and develops the Articles of Incorporation and obtains business licenses for foreign companies. It also maintains the records and acts as a custodian for the companies.

CHAMBERS OF COMMERCE

Some chambers of commerce are actively involved in the promotion of international trade. In cases where chambers of commerce offer international trade services, they are listed below, along with a summary of services provided.

Guam Chamber of Commerce
102 ADA Plaza Center
P.O. Box 283
Agana, Guam 96910
(671) 472-6311/8001

The Chamber promotes the area's economy and encourages business and industrial development. To business prospects and newcomers, the Chamber represents the community's "front door."

FOREIGN CONSULATES

Generally, the consulates that are the most helpful are those with commercial liaison offices. They provide general information about doing business in their countries and offer assistance to U.S. firms seeking names of overseas sources of supply. They may also be able to provide background reports on firms located in their home countries and assistance in translation, particularly for those U.S. firms interested in purchasing products from their home country.

The level of representation is indicated in parentheses after the name of the country: (C) indicates a consulate, (CG) a consulate general, and (H) indicates honorary status. For those countries which do not maintain a consulate in Guam (or which have only an honorary consul), all Washington embassies are listed under a separate heading in the next section. An embassy can direct an inquiry to the out-of-area consulate or the local honorary consulate with responsibility for Guam.

Japan (CG)
Guam International Trade Center Bldg., 6th Floor
Agana, Guam 96911
(671) 646-1290

Korea, Republic of (CG)
Guam International Trade Center Bldg., Suite 305
Agana, Guam 96911
(671) 472-6488

Nauru, Republic of (C)
ADA Professional Bldg., First Floor
Marine Drive
Agana, Guam 96910

Philippines (CG)
Guam International Center, 4th Floor
Marine Drive
Agana, Guam 96910

FOREIGN EMBASSIES

The following is a complete listing of foreign embassies in Washington, DC. An embassy can provide information on trading with its home country. In cases where a country does not have a consulate located in a particular state, the country's embassy can also refer an inquiry to the out-of-area consulate or local honorary consulate with responsibility for Guam.

Afghanistan, Democratic Republic of
2341 Wyoming Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 234-3770

Algeria, Democratic Republic of
2118 Kalorama Road NW
Washington, DC 20007
(202) 328-5300

Antigua and Barbuda
3400 International Drive NW
Washington, DC 20008
(202) 362-5122

Argentina Republic
1600 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 939-6400

Australia
1601 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 797-3000

Austria
2343 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 483-4474

Bahamas, Commonwealth of the
600 New Hampshire Ave. NW, Suite 865
Washington, DC 20037
(202) 944-3390

Bahrain, The State of
3502 International Drive NW
Washington, DC 20008
(202) 342-0741

Bangladesh, People's Republic of
2201 Wisconsin Avenue NW
Washington, DC 20007
(202) 342-8372

Barbados
2144 Wyoming Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 939-9200

Belgium
3330 Garfield Street NW
Washington, DC 20008
(202) 333-6900

Belize
1575 I Street NW
Washington, DC 20005
(202) 289-1416

Benin, People's Republic of
2737 Cathedral Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 232-6656

Bolivia
3014 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 483-4410

Botswana, Republic of
4301 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 244-4990

Brazil
3006 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 745-2700

Brunel
2600 Virginia Avenue NW
Washington, DC 20037
(202) 342-0159

Bulgaria, People's Republic of
1621 22nd Street NW
Washington, DC 20008
(202) 387-7969

Burkina-Faso (formerly Upper Volta)
2340 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 332-5577

Burma, Socialist Rep. of the Union of
2300 S Street NW
Washington, DC 20008
(202) 332-9044

Burundi, Republic of
2233 Wisconsin Avenue NW
Washington, DC 20007
(202) 342-2574

Cameroon, United Republic of
2349 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 265-8790

Canada
1746 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 785-1400

Cape Verde, Republic of
3415 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20007
(202) 965-6820

Central African Republic
1618 22nd Street NW
Washington, DC 20008
(202) 483-7800

Chad, Republic of
2002 R Street NW
Washington, DC 20009
(202) 462-4009

Chile
1732 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 785-1746

China, People's Republic of
2300 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 328-2500

Colombia
2118 Leroy Place NW
Washington, DC 20008
(202) 387-8338

Congo, People's Republic of the
4891 Colcrado Avenue NW
Washington, DC 20011
(202) 726-5500

Costa Rica
1825 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 234-2945

Cyprus, Republic of
2211 R Street NW
Washington, DC 20008
(202) 462-5772

Czechoslovak Socialist Republic
3900 Linnean Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 363-6315

Denmark
3200 Whitehaven Street NW
Washington, DC 20008
(202) 234-4300

Djibouti, Republic of
866 United Nations Plaza, Suite 4011
New York, NY 10017
(212) 234-4300

Dominica, Commonwealth of
1629 K Street NW
Washington, DC 20006
(202) 467-5933

Dominican Republic
1715 22nd Street NW
Washington, DC 20008
(202) 332-6280

Ecuador
2535 15th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 234-7200

Egypt, Arab Republic of
2310 Decatur Place NW
Washington, DC 20008
(202) 232-5400

El Salvador
2308 California Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 265-3480

Equatorial Guinea
801 2nd Avenue, Suite 1043
New York, NY 10017
(212) 599-1523

Ethiopia
2134 Kalorama Road NW
Washington, DC 20008
(202) 234-2281

Fiji
2233 Wisconsin Avenue NW
Washington, DC 20007
(202) 337-8320

Finland
3216 New Mexico Avenue NW
Washington, DC 20016
(202) 363-2430

France
4101 Reservoir Road NW
Washington, DC 20007
(202) 944-6000

Gabon
2034 20th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 797-1000

German Democratic Republic
1717 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 232-3134

Germany, Federal Republic of
4645 Reservoir Road NW
Washington, DC 20007
(202) 298-4000

Ghana
2460 16th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 462-0761

Greece
2221 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 667-3168

Grenada
1701 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 265-2561

Guatemala
2220 R Street NW
Washington, DC 20008
(202) 745-4952

Guinea, Republic of
2112 Leroy Place NW
Washington, DC 20008
(202) 483-9420

Guinea-Bissau, Republic of
211 East 43rd Street, Suite 604
New York, NY 10017
(212) 661-3977

Guyana
2490 Tracy Place NW
Washington, DC 20008
(202) 265-6900

Haiti
2311 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 332-4090

Holy See
3339 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 333-7121

Honduras
4301 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 966-7700

Hungarian People's Republic
3910 Shoemaker Street NW
Washington, DC 20008
(202) 362-6730

Iceland
2022 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 265-6653

India
2107 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 939-7000

Indonesia, Republic of
2020 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 775-5200

Iraq
1801 P Street NW
Washington, DC 20036
(202) 483-7500

Ireland
2234 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 462-3939

Israel
3514 International Drive NW
Washington, DC 20008
(202) 364-5500

Italy
1601 Fuller Street NW
Washington, DC 20009
(202) 328-5500

Ivory Coast, Republic of
2424 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 483-2400

Jamaica
1850 K Street NW
Washington, DC 20006
(202) 452-0660

Japan
2520 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 234-2266

Jordan, Hashemite Kingdom of
3504 International Drive NW
Washington, DC 20008
(202) 966-2664

Kenya
2249 R Street NW
Washington, DC 20008
(202) 387-6101

Korea, Republic of
2320 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 939-5600

Kuwait, State of
2940 Tilden Street NW
Washington, DC 20008
(202) 966-0702

Lao People's Democratic Republic
2222 S Street NW
Washington, DC 20008
(202) 332-6416

Lebanon
2560 28th Street NW
Washington, DC 20008
(202) 939-6300

Lesotho, Kingdom of
1601 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 462-4190

Liberia, Republic of
5201 16th Street NW
Washington, DC 20011
(202) 723-0437

Luxembourg
2200 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 265-4171

Madagascar, Democratic Republic of
2374 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 265-5525

Malawi
1400 20th Street NW
Washington, DC 20008
(202) 223-4814

Malaysia
2401 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 328-2700

Mali, Republic of
2130 R Street NW
Washington, DC 20008
(202) 332-2249

Malta
2017 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 462-3611

Mauritania, Islamic Republic of
2129 Leroy Place NW
Washington, DC 20008
(202) 232-5700

Mauritius
4301 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 244-1491

Mexico
2829 16th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 234-6000

Morocco
1601 21st Street NW
Washington, DC 20009
(202) 462-7979

Mozambique, People's Republic of
1990 M Street NW
Washington, DC 20037
(202) 293-7146

Nepal
2131 Leroy Place NW
Washington, DC 20008
(202) 667-4550

Netherlands, The
4200 Linnean Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 244-5304

New Zealand
37 Observatory Circle NW
Washington, DC 20008
(202) 387-4371

Nicaragua
1627 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 332-1643

Niger, Republic of
2204 R Street NW
Washington, DC 20008
(202) 483-4224

Nigeria
2201 M Street NW
Washington, DC 20037
(202) 822-1500

Norway
2720 34th Street NW
Washington, DC 20008
(202) 333-6000

Oman, Sultanate of
2342 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 387-1980

Pakistan
2315 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 939-6200

Panama
2862 McGill Terrace NW
Washington, DC 20008
(202) 483-1407

Papua New Guinea
1330 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 659-0856

Paraguay
2400 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 483-6960

Peru
1700 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 833-9860

Philippines
1617 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 483-1414

Polish People's Republic
2640 16th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 234-3800

Portugal
2125 Kalorama Road NW
Washington, DC 20008
(202) 328-8610

Qatar, State of
600 New Hampshire Ave. NW, Suite 1180
Washington, DC 20037
(202) 388-0111

Romania, Socialist Republic of
1607 23rd Street NW
Washington, DC 20008
(202) 232-4747

Rwanda, Republic of
1714 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 232-2882

Saint Christopher and Nevis
2501 M Street NW
Washington, DC 20037
(202) 833-3550

Saint Lucia
2100 M Street NW
Washington, DC 20037
(202) 463-7378

Saudi Arabia
601 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20037
(202) 342-3800

Senegal, Republic of
2112 Wyoming Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 234-0540

Seychelles, Republic of
820 2nd Avenue, Suite 203
New York, NY 10017
(212) 687-9766

Sierra Leone
1701 19th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 939-9261

Singapore, Republic of
1824 R Street NW
Washington, DC 20009
(202) 667-7555

Somali Democratic Republic
600 New Hampshire Ave. NW, Suite 710
Washington, DC 20037
(202) 342-1575

South Africa
3051 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 232-4400

Spain
2700 15th Street NW
Washington, DC 20009
(202) 265-0190

Sri Lanka, Dem. Socialist Rep. of
2148 Wyoming Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 483-4025

Sudan, Republic of the
2210 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 338-8565

Suriname, Republic of
2600 Virginia Avenue NW
Washington, DC 20037
(202) 338-6980

Swaziland, Kingdom of
4301 Connecticut Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 362-6683

Sweden
600 New Hampshire Ave., Suite 1200
Washington, DC 20037
(202) 944-5600

Switzerland
2900 Cathedral Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 745-7900

Syrian Arab Republic
2215 Wyoming Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 232-6313

Tanzania, United Republic of
2139 R Street NW
Washington, DC 20008
(202) 939-6125

Thailand
2300 Kalorama Road NW
Washington, DC 20008
(202) 483-7200

Togo, Republic of
2208 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 234-4212

Trinidad and Tobago
1708 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036
(202) 467-6490

Tunisia
1515 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20005
(202) 862-1850

Turkey, Republic of
1606 23rd Street NW
Washington, DC 20008
(202) 387-3200

Uganda, Republic of
1606 23rd Street NW
Washington, DC 20011
(202) 726-7100

Union of Soviet Socialist Republics
1125 16th Street NW
Washington, DC 20036
(202) 628-7551

United Arab Emirates
600 New Hampshire Ave. NW, Suite 740
Washington, DC 20037
(202) 338-6500

United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland
3100 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 462-1340

Uruguay
1918 F Street NW
Washington, DC 20006
(202) 331-1313

Venezuela
2445 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 797-3800

Western Samoa, Independent State of
820 2nd Avenue
New York, NY 10017
(212) 599-6196

Yemen Arab Republic
600 New Hampshire Ave., Suite 800
Washington, DC 20037
(202) 965-4760

Yugoslavia, Socialist Fed. Rep. of
2410 California Street NW
Washington, DC 20008
(202) 462-6566

Zaire, Republic of
1800 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20009
(202) 234-7960

Zambia, Republic of
2419 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008
(202) 265-9717

Zimbabwe
2852 McGill Terrace NW
Washington, DC 20008
(202) 332-7100

BANKS WITH INTERNATIONAL DEPARTMENTS

Banks with international departments provide a variety of services. These may include: credit information on foreign firms and overseas agents, arranging letters of credit, collection of foreign invoices, drafts and letters of credit, transfer of funds to other countries, currency exchange, and export financing, as well as information and advice on exporting, such as export regulations and potential foreign markets and representatives.

Allied Bank
P.O. Box CT
Agana, Guam 96910
(671) 649-5000

Hong Kong and Shanghai Banking Corp.
P.O. Box 27 C
Agana, Guam 96910
(671) 477-8851

Bank of Guam
P.O. Box BW
Agana, Guam 96910
(671) 472-8971

Oceanic Bank
130 Marine Drive
Ada Commercial Center
Agana, Guam 96910
(671) 477-1037

Bank of Hawaii
P.O. Box BH
Agana, Guam 96910
(671) 477-9762

Bank of the Orient
P.O. Box EI
Agana, Guam 96910
(671) 477-9067/9076

California First Bank
P.O. Box 2809
Tamuning, Guam 96911
(671) 477-8810

California Overseas Bank
238 Archbishop F.C. Flores Street
Pacific News Building
Agana, Guam 96910
(671) 477-9761

Citibank, N.A.
P.O. Box FF
Agana, Guam 96910
(671) 477-9981

First Hawaiian Bank
Agana Shopping Center
Agana, Guam 96910
(671) 477-7851

CUSTOM HOUSE BROKERS AND INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Custom house brokers clear goods through customs. They are licensed and regulated by the Treasury Department. Custom house brokers deal with imports into the United States.

An international freight forwarder performs a variety of services to assist the export of goods. A freight forwarder may handle export packing, obtain insurance for shipments or write it themselves, prepare collection and shipping documents, book cargo space, oversee loading of the goods, and see the goods through customs at their destination. A freight forwarder can also provide information and advice on U.S. export regulations, shipping methods, and foreign import regulations.

Many international freight forwarders also serve as custom house brokers. Where this information has been provided, it is indicated below (*).

Dewitt Transportation Service
1026 Cabra Highway
P.O. Box 300
Piti, Guam 96926

Guam Cargo Consolidators, Inc. &
Guest Transportation Systems (USA) Inc.
P.O. Box 24885
GMF Agana, Guam 6921
(671) 646-9552

Triple "B" Forwarders
133 Murray Blvd., Suite 100
Agana, Guam 6910
(671) 477-8849

CORRECTION FORM

SBA STATE AND LOCAL INTERNATIONAL TRADE RESOURCE DIRECTORY

Please complete and return this form if a firm or organization provides services to exporters and requests the addition of or a change to an organization's listing in the next edition of this directory.

ORGANIZATION NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ STATE: _____ ZIP CODE: _____

TELEPHONE: _____ TELEX: _____ CABLE: _____

CONTACT: _____ TITLE: _____

Describe type of services which organization provides:

Additional information:

Submitted by: _____ Title: _____

Telephone: _____ Date: _____

NEW YORK

CUSTOM HOUSE BROKERS AND INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

WHOLESALE IMPORTERS OF ALL KINDS OF GOODS FROM ALL COUNTRIES
AND EXPORTERS TO ALL PORTS OF THE WORLD. SPECIAL AGENTS FOR THE
IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS. OFFICES IN
NEW YORK, LONDON, SAN FRANCISCO, HONG KONG, SHANGHAI, PEKING, TIENTSIN, HANKOW, CANTON, HONGKONG, SHANGHAI, PEKING, TIENTSIN, HANKOW, CANTON.

THE COMPANY'S OFFICE IS LOCATED IN THE CITY OF NEW YORK, AND IS
EQUIPPED WITH ALL THE LATEST AND MOST IMPROVED MACHINERY AND
APPLIANCES FOR THE IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS.
THE COMPANY'S OFFICE IS LOCATED IN THE CITY OF NEW YORK, AND IS
EQUIPPED WITH ALL THE LATEST AND MOST IMPROVED MACHINERY AND
APPLIANCES FOR THE IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS.

THE COMPANY'S OFFICE IS LOCATED IN THE CITY OF NEW YORK, AND IS
EQUIPPED WITH ALL THE LATEST AND MOST IMPROVED MACHINERY AND
APPLIANCES FOR THE IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS.

THE COMPANY'S OFFICE IS LOCATED IN THE CITY OF NEW YORK, AND IS
EQUIPPED WITH ALL THE LATEST AND MOST IMPROVED MACHINERY AND
APPLIANCES FOR THE IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS.

NEW YORK
LONDON
SAN FRANCISCO
HONG KONG

SHANGHAI
PEKING
TIENTSIN
HANKOW
CANTON

NEW YORK, N.Y.

THE COMPANY'S OFFICE IS LOCATED IN THE CITY OF NEW YORK, AND IS
EQUIPPED WITH ALL THE LATEST AND MOST IMPROVED MACHINERY AND
APPLIANCES FOR THE IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS.

THE COMPANY'S OFFICE IS LOCATED IN THE CITY OF NEW YORK, AND IS
EQUIPPED WITH ALL THE LATEST AND MOST IMPROVED MACHINERY AND
APPLIANCES FOR THE IMPORT AND EXPORT OF ALL KINDS OF GOODS.

CORRECTION FORM

SBA STATE AND LOCAL INTERNATIONAL TRADE RESOURCE DIRECTORY

Please complete and return this form if a firm or organization provides services to exporters and requests the addition of or a change to an organization's listing in the next edition of this directory.

ORGANIZATION NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ STATE: _____ ZIP CODE: _____

TELEPHONE: _____ TELEX: _____ CABLE: _____

CONTACT: _____ TITLE: _____

Describe type of services which organization provides:

Additional information:

Submitted by: _____ Title: _____

Telephone: _____ Date: _____